

# ANAPHORA

Petitions are intoned at A and/or D

## First Mode

by Michael Hatziathanasiou (d. 1948)  
the Professor of Music at the  
Theological School in Chalki  
English Adaptation by  
Hieromonk Ephraim

**Andante**  $\text{♩} = 88$

The musical score for the Anaphora in First Mode is presented in eight staves. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal part uses a soprano C-clef. The lyrics are in both Greek and English. Performance markings include green boxes labeled A through F, red arrows indicating slurs or grace notes, and a blue asterisk (\*) above staff E.

- Staff A:** "Lord, have\_\_\_\_ mer - cy." Notes highlighted: D, C, D, G, A.
- Staff B:** "Lord, have\_\_\_\_ mer - cy." Notes highlighted: D, G, A.
- Staff C:** "Lord, have\_\_\_\_ mer - cy." Notes highlighted: G, D, G.
- Staff D:** "Lord, have\_\_\_\_ mer - cy." Notes highlighted: G, D.
- Staff E:** "Lord, have\_\_\_\_ mer - cy." Notes highlighted: G, D, C, D. Includes a blue asterisk (\*) above the note G.
- Staff F:** "Lord, have\_\_\_\_ mer - cy." Notes highlighted: D, C, D.
- Staff 1:** "Grant\_\_\_\_ this, O\_\_\_\_ Lord." Notes highlighted: D, C, D, G, Un.
- Staff 2:** "Grant\_\_\_\_ this, O\_\_\_\_ Lord." Notes highlighted: G.
- Staff 3:** "Grant\_\_\_\_ this, O\_\_\_\_ Lord." Notes highlighted: D, C, D.
- Staff 4:** "Grant\_\_\_\_ this, O\_\_\_\_ Lord." Notes highlighted: G, D.
- Staff 5:** "Grant\_\_\_\_ this, O\_\_\_\_ Lord." Notes highlighted: G, D.
- Staff 6:** "Grant\_\_\_\_ this, O\_\_\_\_ Lord." Notes highlighted: D, C, D.
- Staff 7:** "Most ho - ly The - o - to - kos, save\_\_\_\_ us." Notes highlighted: D, G, A.

\* This melody of "Lord have mercy" may be skipped, since only five are needed at this point in the Liturgy.

*Anaphora - First Mode - Hatziathanasiou*

**8**

D > C D  
To\_\_\_ Thee,\_\_\_ O\_\_\_ Lord.

**9**

C D  
A - men.

**A**

C D > C D  
And to thy spir - it.

**B1**

D > (melodic line)  
I will love Thee, O Lord, my strength; the Lord is my foun -

**B2**

> (melodic line)  
da - tion, and my ref - uge, and my de - liv - er.

**B2**

D↓ G D↓ G  
Fa - ther, Son, and Ho - ly Spir - it: the Trin - i - ty one

**C**

D > (melodic line)  
in - es - sence and in - sep - 'ra - ble.

**C**

D↓ G D↓ G  
A mer - cy of peace, a sac - ri - fice of praise.

*Anaphora - First Mode - Hatziathanasiou*

**D**

And with thy spir - - - it.

**E**

We\_\_\_\_\_ have\_\_\_\_ them\_\_\_\_ with\_\_\_\_ the\_\_\_\_ Lord.  
We\_\_\_\_\_ lift\_\_\_\_ them\_\_\_\_ up\_\_\_\_ un - to\_\_\_\_ the\_\_\_\_ Lord.

**F**

It is prop - er and\_\_\_\_ right.

**G**

Ho - ly,\_\_\_\_ ho - ly,\_\_\_\_ ho - ly,\_\_\_\_ Lord\_\_\_\_ of\_\_\_\_ Sa - ba - oth,\_\_\_\_ heav - en and

earth are full\_\_\_\_ of Thy glo - ry. Ho - san - na - in\_\_\_\_ the\_\_\_\_ high - est.

Bless - ed is he\_\_\_\_ that\_\_\_\_ com - eth in the name\_\_\_\_ of the\_\_\_\_ Lord. Hos-san -

na in the\_\_\_\_ high - - - - - est.

**H**

A - - - - - men.

*Anaphora - First Mode - Hatziathanasiou*

**I**

A - - - - men.

**J Largo ♩=56**

We hymn Thee, we bless

Thee, we give thanks. un - to Thee, O Lord, and we pray

(we pray) un - to Thee, O our God.

*(continue with "It is Truly Right" on page 377)*

Οἱ ψάλλοντες νὰ προσφέρουν τὰς ψαλμῶδίας μὲ πολλὴν προσοχὴν εἰς τὸν Θεόν, ὅπου βλέπει εἰς τὰ ἀπόκρυφα τῆς καρδίας, δηλ. εἰς τὴν νοερῶς ἐν καρδίᾳ γινομένην ψαλμωδίαν καὶ προσευχήν μᾶλλον ἢ εἰς τὰς ἔξωτερικὰς κραυγὰς.

Κανὼν ΟΕ΄ τῆς ΣΤ΄ Οἰκουμενικῆς Συνόδου

Those who chant should offer their psalmodies with great care to God, Who looks into the hidden recesses of the heart, i.e., into the psalmody and prayer that are done mentally in the heart rather than uttered in external cries.

-Canon LXXV of the Sixth Οἰκουμενικόν Συνόδον